

**XXX. MEĐUNARODNI ZNANSTVENI SKUP HRVATSKOGA
DRUŠTVA ZA PRIMIJENJENU LINGVISTIKU „JEZIK KAO
PREDMET PROUČAVANJA I JEZIK KAO PREDMET
POUČAVANJA“**

*Vesna Deželjin**

Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu

Konferencija Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku, trideseta po redu, održana je u Rijeci, pri Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Rijeci od 12. do 14. svibnja 2016. godine. Tema ovogodišnjega skupa bila je *Jezik kao predmet proučavanja i jezik kao predmet poučavanja*, a njezin dobar izbor i aktualnost ogledali su se i u broju pristiglih izlagača, njih stotinjak iz Hrvatske i inozemstva, odnosno u broju izlaganja.

Skupu je prethodio još jedan važan događaj. Naime, u suradnji s Centrom za jezična istraživanja (SCIMETH) FF-a u Rijeci, riječki je ogranak HDPL-a, koji vodi Mihaela Matešić, organizirao cjelodnevnu teorijsku i praktičnu poduku te svojevrstu radionicu o primjeni statističkih metoda u jezikoslovnim istraživanjima po vodstvu dr. sc. Darka Lončarića s Odsjeka za psihologiju FF-a u Rijeci. Na predavanjima i u radionici, čiji je opći naziv bio *Poučavanje primijenjene statistike u humanističkim i društvenim znanostima*, sudjelovalo je tridesetak znanstvenika čiji su interesi usmjereni prema vrlo različitim lingvističkim temama. Taj pretkonferencijski dan imao je svoj logični nastavak u radionici koja je bila u sklopu skupa i koja se održavala u subotu, posljednjega dana konferencije. Tu je radionicu vodio Dylan Glynn sa Sveučilišta Paris 8. Vrijednost inicijative da se u sklopu skupa organiziraju spomenute dvije radionice ogleda se ponajprije u prilici da se oni koji o statističkim metodama u lingvističkim istraživanjima malo znaju, upoznaju s

* vdezelji@ffzg.hr

dosezima, opravdanošću i mogućnostima statistike u toj vrsti istraživanja, te u mogućnosti da se svi susretnu s dvama različitim alatima koji lingvistima stoje na raspolaganju, pri čemu su oni upućeniji dobili mogućnost da procijene koji je od dvaju alata prihvatljiviji u njihovim istraživanjima.

Prvi dan skupa započeo je izlaganjem prvoga pozvanoga izlagača. Bio je to Jean-Marc Dewaele s BirkBecka pri Londonskom sveučilištu. Njegovo je izlaganje, pod naslovom *How hard is it to recognise emotions in a native and in a foreign language?*, na nadasve zanimljiv i zabavan način potaknulo na promišljanja o poduci stranoga jezika kada ona zalazi u najsubjektivniju i najosjetljiviju sferu života čovjeka, onu u kojoj se govori o emocijama i koja se veže za njih. Nakon toga slijedila su izlaganja po sekcijama, a nakon stanke za ručak Jelena Mihaljević Djigunović sa Sveučilišta u Zagrebu, kao druga plenarna izlagačica, održala je predavanje pod naslovom *Ovladavanje stranim jezikom u ranoj dobi: od poučavanja do proučavanja – i natrag*. Njezino se izlaganje, u čijoj je osnovi također značajno mjesto zauzimala subjektivna i emotivna komponenta učenikove osobnosti, vrlo prirodno nadovezalo na ono prvoga plenarnoga izlagača. Popodnevni dio prvoga dana konferencije bio je rezerviran za još jedan blok izlaganja u sekcijama, a na njegovu je završetku bila organizirana prezentacija Zbornika HDPL-a, onoga na stranom jeziku (*Multidisciplinary Approaches to Multilingualism*, Zbornik radova sa znanstvenoga skupa HDPL-a 2014. u Zagrebu; ur. Kristina Cergol Kovačević i Sanda Lucija Udier, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2016.) i na hrvatskom jeziku (*Metodologija i primjena lingvističkih istraživanja*, Zbornik radova sa znanstvenoga skupa HDPL-a 2015. u Zadru; ur. Sanda Lucija Udier i Kristina Cergol Kovačević, Srednja Europa i HDPL, Zagreb 2016.) te izdanja *Jezik medija nekada i sada*, Zbornik radova sa znanstvenoga skupa održana 6. i 7. lipnja 2014. na Filozofskom fakultetu u Osijeku (ur. Vlasta Rišner; Hrvatska sveučilišna naklada i Filozofski fakultet u Osijeku; Zagreb – Osijek 2016.) i knjiga koje su tijekom protekle godine objavili članovi Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku: *Eksperimentalne metode u istraživanjima usvajanja drugoga jezika*, Filozofski fakultet, Sveučilište u Rijeci, Rijeka 2015. (autorice: Tihana Kraš i Maja Miličević); *Hrvatska kultura u učenju stranog jezika*, Hrvatska sveučilišna naklada i Filozofski fakultet u Splitu, Split 2016. (autorica: Gloria Vickov); *Šime Starčević, od riči do Ričoslovja*, Državni arhiv Gospić, Gospić 2016.

(autorice: Diana Stolac i Vesna Grahovac-Pražić); *Language and Culture in EU Law*, urednica: Susan Šarčević, Ashgate: Surrey, Great Britain, 2015., te prijevod djela Raya Jackendoffa *Praktični vodič kroz mišljenje i značenje*, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb 2016.

Drugi dan konferencije započeo izlaganjem još jedne pozvane gošće. Bila je to Sarah Mercer s Karl-Franzens-Universität iz Graza čije je predavanje bilo naslovljeno *The complexity of Language teaching and learning: Taking a relational turn*. U njemu, među ostalim, zagovara, u svjetlu novih tehnologija koje se rabe u procesu poduke, potrebu da uloga nastavnika (p)ostane ključna u tom postupka jer je odnos između nastavnika i učenika izuzetno bitan. Slijedila su izlaganja po sekcijama, a u ranim popodnevnim satima održano je četvrto izlaganje na poziv, ono već spomenutoga Dylana Glynnna. Njegovo predavanje, naslovljeno *Variation and the Usage-based Model*, bilo je posvećeno pomaku od dedukcije prema indukciji kojem je bio izložen Model utemeljen na uporabi, u okviru kognitivne teorije, te primjeni i posljedicama uporabe statističkih metoda u lingvističkim istraživanjima. Ovaj je dan završio još jednim blokom izlaganja u različitim sekcijama.

Treći je dan konferencije započeo rano, izlaganjem Dylana Glynnna pod naslovom *Uvod u statistiku uporabom alata R*. Kao što je prije spomenuto, upućeni u statističke metode dobili su mogućnost usporedbe toga alata s onim koji je bio predstavljen na pretkonferencijskom danu. Nakon izlaganja sudionici konferencije mogli su pratiti neko od izlaganja u sekcijama, a dio zainteresiranih za statističku obradu podataka ostao je na radionici koju je vodio Dylan Glynn i na kojoj su mogli steći uvid u postupak statističke obrade jezičnih rezultata.

Skup je završio kratkim pregledom događanja i aktivnosti koje je iznijela predsjednica HDPL-a Diana Stolac. I na ovogodišnjem skupu HDPL-a bila je organizirana izdvojena sekcija u kojoj su mogli izlagati mladi istraživači, tj. oni koji su nedavno završili svoje formalno obrazovanje. U njoj je bilo šest izlaganja, a najboljim je proglašeno ono Ivane Matić, što je mladoj budućoj znanstvenici omogućilo da sudjeluje na sljedećem skupu HDPL-a uz poštedu plaćanja sudjelovanja. Predsjednica Diana Stolac objavila je da će sljedeći znanstveni skup HDPL-a biti ponovno u Rijeci u svibnju 2017. godine.